

P A L M S U N D A Y



Hosanna!
BLESSED IS HE

Welcome to Transfiguration !

Transfiguration Parish established in 1841. We wanted to THANK YOU for attending one of our services. We trust that you were welcomed with warmth and open arms, as is our mission at Transfiguration Catholic Community.

Please Follow us on our Social Media

Web-Site: www.transfigurationwauconda.com

Facebook: www.facebook.com/TransfigurationParishWauconda



Weekly Events | Eventos de la Semana

April — Abril

Monday 14 — Lunes 14

- Rosary / Devotions 7:00pm (Church)

Tuesday 15 — Martes 15

- FCA Sports Club 3:15pm (PLC)
- Polish Bible Study 7:00pm (OWC)

Wednesday 16 — Miércoles 16

- SOR English Classes 6:00pm (School)
- Holy Hour 7:00pm (Church)
- Polish Choir Rehearsal 8:00pm (Church)

Thursday 17 — Jueves 17 **Holy Thursday** **Office Closed**

- 9:30am FCA Stations of the Cross (Church)
- Mass of the Lord's Supper 7:00pm (Church)

Friday 18 — Viernes 18 **Good Friday** **Office Closed**

Church will be open for silent meditation and personal prayer 8:00am to 2:30pm.

- Way of the Cross 3:00pm (Church)
- La Pasión del Señor 7:00pm (Café)
- Lord's Passion Polish 7:00pm (PLC)
- Lord's Passion English 7:15pm (Church)

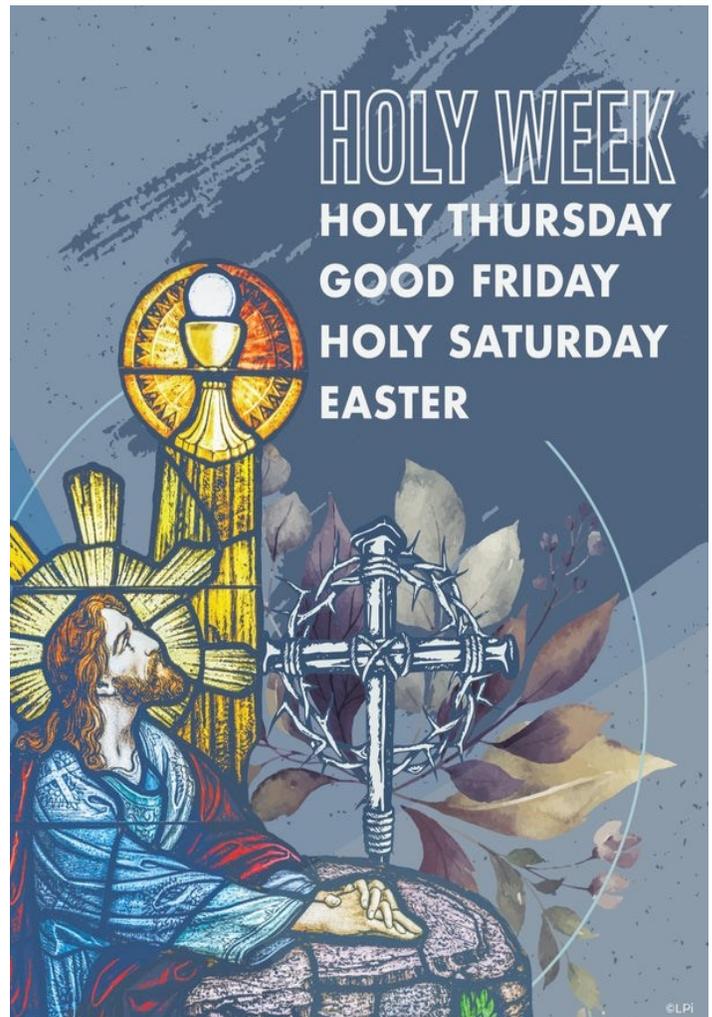
Saturday 19 — Sabado 19 **Holy Saturday** **No 4:00pm or 6:00pm Mass**

- Blessing of the Easter Baskets
11:00am English & Spanish (PLC)
- Blessing of the Easter Baskets
1:00pm Polish (PLC)
- Easter Vigil 8:00pm (Church)

Sunday 20 — Domingo 20

Easter Sunday

- 5:30am Po Polski
- 8:00am English
- 10:00am English,
- 11:00am Español
- 1:00pm Po Polski



WEEKEND MASS INTENTIONS

INTENCIONES MISA DOMINICAL

APRIL 12TH & 13TH

PARISH GENERAL INTENTION:

Let us pray that the use of the new technologies will not replace human relationships, will respect the dignity of the person, and will help us face the crises of our times.

4:00PM: † Valerie Davis

6:00PM: † Fermina Nevarez, † Epifanio Nevarez,
 † Irene Eugenio, † Maximina Nevarez,
 † Eulogio Nevarez, † Rebeca Eugenio,
 † Lourdes Unzueta

8:00AM: James P. Murphy, † Bill Scholla,
 † John Stasiak, † Fenton Ryan

10:00AM: † John Blair, † David Dier

1:00PM: Dla mieszkancow naszej parafii

MASS INTENTIONS & WEEKDAY READINGS

INTENCIONES Y CITAS BÍBLICAS DE MISA

Monday of Holy Week, April 14

✠ Is 42: 1-7 / Jn 12: 1-11

8:00am Communion Service

Tuesday of Holy Week, April 15

✠ Is 49: 1-6 / Jn 13: 21-33, 36-38

8:00am For the People of Our Parish

Wednesday of Holy Week, April 16

✠ Is 50: 4-9a / Mt 26: 14-25

8:00am For the People of Our Parish

Thursday of Holy Week, April 17

✠ Ex 12: 1-8, 11-14 / 1 Cor 11: 23-26 / Jn 13: 1-15

7:00pm Transfiguration Clergy & Parishioners
 Living and Deseased

Friday, April 18— Passion of the Lord

✠ Is 52: 13—53:12 / Heb 4: 14-16; 5: 7-9 / Jn 18: 1—19:42

7:15pm Transfiguration Clergy & Parishioners
 Living and Deceased

Holy Saturday, April 19

✠ Gn 1: 1—2:2 or 1:1, 26-31a / Gn 22: 1-18 or 22: 1-2, 9a, 10-13
 15-18 / Ex 14: 15—15:1 / Is 54: 5-14 / Is 55: 1-11 / Bar 3: 9-15, 32—4:4 / Ez
 36: 16-17a, 18-28 / Rom 6: 3-11 / Lk 24: 1-12

8:00pm Transfiguration Clergy & Parishioners
 Living and Deceased

PRAYER LIST FOR THE SICK

OREMOS POR LOS ENFERMOS

MODLITWA ZA CHORYCH

Compassionate and Loving Father, In the face of confusion and concern impart to us the calm of your presence. In You allow us to find hope and healing.

Well-being of ill priests, Ann Allen, Kathy Baggio, Chris Bratta, Aly & Tommy Braid, Alan Basford, Brne Family, Bacik Family, Barber Family, Barbara Bechtel, Beard Family, Mario Beisa, Frank Bellina, Mitchell Bienkowski, Tony Bogdanowski, David Burton, Eileen Caims, Jose Cardenas, Rosali Cieply, Joe Cieply, Chesler Family, Civik Family, Anu Dubhashi, Natalie Dewberry, Rev. Lawrence Dunn, Susan Fljut, David De Ricco, Judy De Ricco, Brooks Rowe, Kyle DuPlacey, Joseph Ellis, Dan Eggers, Charles Emmer, Guadalupe Esquivel, Nicole Eringis, Judy Fitzgerald, Fox Family, Eric Fry, Mary Gebelhoff, Sophia Guerra, Jose Gonzalez, Terry Gaughan, Tim Gritzmacher, Scott Grube, Glomski Family, Nancy Jaeger, Helen Jakubek, Jim Kayser, John Kapcia, William Kerwin, Fran Kirkbride, Linda Korona, Michael Krolczyk, Claire Krzystofiak, Steve Krych, Jeff Lange, David Martinez, Gina Furusho, Familia Garcia, Francisco Garcia Maldonado, Debbie Maurer, Brian McCarrin, Saul Muñoz, Ed McGinty, Brian McGinty, Brian Medellin, Angie Miller, Krystyna Miodynski, Jane Miedema, T. Mueller Family, Linda Nehnevaj, Joseph Nehnevaj, Lupe Ocampo, Marco Antonio Ocampo, Otto Family, Richard Owens, James Nehnevaj, Robert Pavesich, Don Peloquin, Jorge Perez, Dcn. Feliks Pezowicz, Becky Porter, Sharon Powderly, Mary Ann Pugh, Donna Quarino, Shana Salamone, Betty Reckwerdt, Olivia Rivera, Christopher Reyes, Carlos San Roman, Adam Rosaves, Ron Rosaves, Brooks Rowe, Rudsell Family, Priscilla Russo & Family, Katie Richards, Joyce Sallak, Lily Siniawski, Shari Sullivan, Ellen Sherwin, Scherer Family, Gerardo Silvia, Lenore Speciale, Sperka Family, Sendzlol Family, Magali Tirado, Lynn Tommelleo, Rose Marie Tully, Catelina Solos Villanueva, Santo Vinci, Daisy Walters, Jerry Walters Jr, Paul Weintz, John Wesisbruch, Richard Willett, Queen Williams, Anna Weingardner, Dee Wolf, Tom Yacullo, Eddie Zabielski, Mary Zamet, Dee Zimmerman, All in the Service to our Country, For all those in detention centers.

Please call or email the parish office
 If you wish to be on the prayer list.

Parish Office Number (847) 526-2400

Email—Transfiguration-mill@archchicago.org

MASS INTENTIONS:

Are available for anyone who would like their intentions to be remembered at Mass. Intentions are available for those who have died or for someone who is living. We are asking for \$10.00 per intention. Call us to obtain a date and time.
 (847) 526—2400

INTENCIONES PARA LA MISA:

Favor de llamar a las oficinas parroquiales para solicitar una o varias intenciones para la misa dominical o entre semana. Recuerde que la oficina esta abierta los LUNES, MIERCOLES Y VIERNES de 8:30am a 4:00pm. Se les pide una donación de \$10.00 por cada intención. (847) 526—2400



THE LORD'S SUPPER

(Holy Thursday) April 17, 2025

Holy Mass—7:00pm

Adoration of the Blessed Sacrament after mass until midnight at the Old White Church



THE LORD'S PASSION

(Good Friday) April 18, 2025

Church will be open for silent meditation and personal prayer from 8:00am to 2:30pm

The Way of the Cross

—3:00pm

Liturgy of the Lord's Passion

—7:00pm: Español en la Cafeteria

—7:00pm: Polish at the PLC

—7:15pm: English at Church



THE EASTER VIGIL

April 19, 2025

Blessing of Easter Baskets

11:00am—English & Espanol

1:00pm—Po polski

Holy Mass—8:00pm



EASTER SUNDAY

April 20, 2025

5:30am: Po polski

8:00am: English

10:00am: English

11:00am: Espanol

1:00pm: Po polski



**Learning Event
Jesus and the Jewish Roots of Mary**

Why do Catholics say that Mary was sinless, when the Bible says, "all have sinned and fall short of the glory of God"? And do we believe that Mary was assumed into heaven, when the Bible says nothing about it? Most important of all, why do Catholics give Mary so much honor? Is the Catholic veneration of Mary really "idolatry"?

Get the answers to these questions and more when you join us for a learning event on Thursday, May 22nd from 7:00 p.m. to 9:00 p.m. in the Old White Church (217 S. Church Street, Wauconda) for a video presentation by Dr. Brant Pitre called "Jesus and the Jewish Roots of Mary." In this presentation, Dr. Pitre will shine the light of the Old Testament on Mary, the mother of Jesus. He shows how three ancient Jewish images help us to understand our Catholic beliefs about Mary:

The New Eve: If Jesus is the new Adam, then who is the New Eve? What are the implications of Mary's identity as the New Eve for the dogma of the Immaculate Conception?

Ark of the Covenant: If Jesus is the new Manna from heaven, then where is the New Ark? Dr. Pitre shows how Jewish beliefs about the lost Ark of the Covenant give profound revelations into who Mary is and her bodily Assumption into heaven.

The New Queen Mother: If Jesus is the new Davidic King, then who is the new Queen? In the Old Testament, the Queen wasn't the king's wife, but his mother. Dr. Pitre shows how Mary's identity as "Queen Mother" is the key for unlocking Catholic devotion to her, and the difference between honoring Mary and worshipping God.

If you are looking to understand the biblical roots of Catholic beliefs about Mary, the Mother of God, then look no further: *Jesus and the Jewish Roots of Mary* is the perfect presentation for yourself or a friend or family member who wants to understand what the Bible really teaches about the Virgin from Nazareth.

Please register using the QR Code below, or text Vicki Peloquin at 847-997-7350.





Question:

Where do Palm Sunday palms come from and where should they go?

Answer:

The Palm Sunday celebration has ancient origins. Beginning the liturgy “outside” the church, we symbolically reenact Christ’s entry into Jerusalem. The crowds in ancient Israel waved palm branches – a symbol of royalty – to welcome Jesus. These days, obtaining palms takes a lot of planning and coordination, as hundreds of thousands of churches worldwide need them on the same day! Many in the United States order palms from Florida, California, Texas, or Central America.

The palms used on Palm Sunday are blessed at Mass. This means they shouldn’t end up in the trash! Many people weave palms into crosses or families display them in their homes. If you do not plan on displaying your palms throughout the year, they should be burned, buried, or left at the church. In the final case, the palms are burned to provide the ashes for next year’s Ash Wednesday service.



The Seven Churches Pilgrimage is the practice of visiting seven different churches on Holy Thursday, in imitation of the journey of Christ on the eve of his crucifixion, when he asked his disciples to stay with him as he awaited his Passion and death.

Prayer for Holy Week

Dear Lord, I open my heart to You, offering every day and night to You in sacred surrender. I pray for the grace to accompany You in a special way this Holy Week, joining and offering the trials I encounter on our shared journey to the cross and to a victorious hope.
Amen.



ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Vicariate I Ministry Commission
Formation and Training for
NEW EUCHARISTIC MINISTERS

Saturday, May 31, 2025

St. Paul the Apostle, Gurnee, IL

Register: bit.ly/VIEMspr25



TAKE CHARGE
of your Diabetes



Do you or someone you care about have diabetes or pre-diabetes?

Then Take Charge of Your Diabetes is a good fit for you! Join us to build skills and gain confidence in managing your diabetes and leading an active, fulfilling life. This program is open to those with prediabetes, diabetes and their caregivers. (Must be 18 to join.)

Topics covered:

- Healthy eating and menu planning
- Physical activity and exercise
- Ways to deal with pain, fatigue, and stress
- Decision-making and problem-solving
- Effective communication with family and health care providers
- Weekly action planning and goal setting



Workshops meet once a week, 2.5 hours each week, for 6 weeks. **Register today!**

May 6 – June 10
5:30 p.m. – 8:00 p.m.
Messiah Lutheran Church
25225 W. Ivanhoe Rd. Wauconda, IL 60084

Provided by Advocate Good Shepherd
Register today!

Contact: Suzanne 'Sam' Martinez
Suzanne.martinez2@aah.org
847-842-4285

Benefits of the class:

- Helps to lower A1C levels
- Increase physical activity
- Increase confidence in managing symptoms
- Decrease pain and depression
- Less frustration or worry about health



Connected for Life.

"The American Diabetes Association identifies this program as meeting the Diabetes Support Certificate criteria for support programming."



Advocate Good Shepherd Hospital



Messiah Lutheran Church

This project was supported, in part by grant number 90CSG0041-01-00, from the U.S. Administration for Community Living, Department of Health and Human Services, Washington, D.C. 20201

WEEKLY OFFERING PER MASS
Week of March 30, 2025

LIMOSNA SEMANAL POR MISA
Semana del 30 de Marzo, 2025

| | | | |
|-----------------|----------------|------------------------------|----------------|
| 4:00pm | \$1,091 | 1:00PM | \$901 |
| 6:00 PM | \$1,263 | Mail In/ Drop Off | \$324 |
| 8:00 AM | \$1,400 | Give Central | \$2,411 |
| 10:00 AM | \$2,100 | | |

| | |
|--|-----------------|
| Total: | \$9,490 |
| Weekly Budget: Presupuesto semanal: | \$11,000 |



SUPPORT YOUR PARISH
SCAN HERE! OR TEXT **"SUNDAY"** TO
(773) 492-6457



APOYA A TU PARROQUIA ¡ESCANEA
AQUÍ! O TEXTEA LA PALABRA **"SUNDAY"**
AL **(773) 492-6457**

Archdiocese Special Collections
2025

| | |
|---------------------------------|--------------|
| Holy Land..... | April 18 |
| Catholic Charities..... | May 11 |
| Priest Retirement..... | June 8 |
| Peters Pence..... | June 29 |
| Seminarian Education..... | September 21 |
| World Mission..... | October 19 |
| Campaign for Human Develop..... | November 23 |
| Religious Retirement..... | December 14 |

On these weekends, if you would like to give more in your regular collection, this will help cover the 10% the parish will be mailing in. In our stewardship report in the bulletin, we will inform you of the collection for that week and the amount we have mailed to the Archdiocese for that particular collection.

This is a new way of fulfilling our obligation and financial help to these special ministries and our broader church.

LILY MEMORIAL: DONATE and HELP us to beautify Transfiguration Altar for Easter. With your donation we will remember a loved one in one mass during this holyday season. If you are interested in participating, please fill out this form and drop it in the collection basket with the correct amount.

LILY MEMORIAL

NAME OF LOVED ONE TO BE REMEMBERED

QUANTITY OF PLANTS:

6" Pot—\$25.00: _____ 12" Pot \$35.00: _____

LILY MEMORIAL

NAME OF LOVED ONE TO BE REMEMBERED

QUANTITY OF PLANTS:

6" Pot—\$25.00: _____ 12" Pot \$35.00: _____



Transfiguration School of Religion

Call (847) 526-6400

Email: reled@transfigurationwauconda.com

Congratulations to the Candidates of First Holy Communion!

They received Sacrament of Reconciliation on Saturday, April 5, 2025. Fr. Juan Pablo, and Fr. John Hofmann welcomed the candidates to received this wonderful sacrament of spiritual healing.

We invite all parishioners to keep these candidates in your prayers as they continue their journey to the Sacrament of First Holy Communion.



RSVP by April 13, all are invited to attend in support of Frassati



GOLDEN APPLE GALA

Bowtie & Pearls
APRIL 25 2025

Visit <https://www.frassaticatholicacademy.org/gala>

Field Trip to the Illinois State Capital...

Frassati 7th & 8th graders had an unforgettable time exploring Springfield! This annual educational trip is always a highlight of our middle school experience.



ENROLLING NOW

for the 2025-26 School Year



Preschool-8th Grade



Unlocking Middle School: What Every Parent Should Know
Info Session for New Middle School Families

Wednesday, April 16, 3:45 pm

Scan QR code Above to Register



Frassati Catholic Academy, 316 W. Mill St, Wauconda, IL 60084. For more information, scan this QR code, call 847-526-6311 or email lschwabe@frassaticatholicacademy.org

Follow us on: @fcaeagle @frassatieagles

Primera Lectura

Isaías 50, 4-7

En aquel entonces, dijo Isaías: "El Señor me ha dado una lengua experta, para que pueda confortar al abatido con palabras de aliento. Mañana tras mañana, el Señor despierta mi oído, para que escuche yo, como discípulo. El Señor Dios me ha hecho oír sus palabras y yo no he opuesto resistencia ni me he echado para atrás. Ofrecí la espalda a los que me golpeaban, la mejilla a los que me tiraban de la barba. No aparté mi rostro de los insultos y salivazos. Pero el Señor me ayuda, por eso no quedaré confundido, por eso endurecí mi rostro como roca y sé que no quedaré avergonzado".

Te Alabamos Señor**Salmo Responsorial**

Salmo 21, 8-9. 17-18a. 19-20. 23-24

Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado?**Segunda Lectura**

Filipenses 2, 6-11

Cristo, siendo Dios, no consideró que debía aferrarse a las prerrogativas de su condición divina, sino que, por el contrario, se anonadó a sí mismo, tomando la condición de siervo, y se hizo semejante a los hombres. Así, hecho uno de ellos, se humilló a sí mismo y por obediencia aceptó incluso la muerte, y una muerte de cruz. Por eso Dios lo exaltó sobre todas las cosas y le otorgó el nombre que está sobre todo nombre, para que, al nombre de Jesús, todos doblen la rodilla en el cielo, en la tierra y en los abismos, y todos reconozcan públicamente que Jesucristo es el Señor, para gloria de Dios Padre.

Te Alabamos Señor.**Evangelio**

Lucas 23, 1-49

En aquel tiempo, el consejo de los ancianos, con los sumos sacerdotes y los escribas, se levantaron y llevaron a Jesús ante Pilato. Entonces comenzaron a acusarlo, diciendo: "Hemos comprobado que éste anda amotinando a nuestra nación y oponiéndose a que se pague tributo al César y diciendo que él es el Mesías rey". Pilato preguntó a Jesús: "¿Eres tú el rey de los judíos?" Él le contestó: "Tú lo has dicho". Pilato dijo a los sumos sacerdotes y a la turba: "No encuentro ninguna culpa en este hombre". Ellos insistían con más fuerza, diciendo: "Solivianta al pueblo enseñando por toda Judea, desde Galilea hasta aquí". Al oír esto, Pilato preguntó si era galileo, y al enterarse de que era de la jurisdicción de Herodes, se lo remitió, ya que Herodes estaba en Jerusalén precisamente por aquellos días.

Herodes, al ver a Jesús, se puso muy contento, porque hacía mucho tiempo que quería verlo, pues había oído hablar mucho de él y esperaba presenciar algún milagro suyo. Le hizo muchas preguntas, pero él no le contestó ni una palabra. Estaban ahí los sumos sacerdotes y los escribas, acusándolo sin cesar. Entonces Herodes, con su escolta, lo trató con desprecio y se burló de él, y le mandó poner una vestidura blanca. Después se lo remitió a Pilato. Aquel mismo día se hicieron amigos Herodes y Pilato, porque antes eran enemigos. Pilato convocó a los sumos sacerdotes, a las autoridades y al pueblo, y les dijo: "Me han traído a este hombre, alegando que alborota al pueblo; pero yo lo he interrogado delante de ustedes y no he encontrado en él ninguna de las culpas de que lo acusan. Tampoco Herodes, porque me lo ha enviado de nuevo. Ya ven que ningún delito digno de muerte se ha probado. Así pues, le aplicaré un escarmiento y lo soltaré". Con ocasión de la fiesta, Pilato tenía que dejarles libre a un preso. Ellos vociferaron en masa, diciendo: "¡Quita a ése! ¡Suéltanos a Barrabás!" A éste lo habían metido en la cárcel por una revuelta acaecida en la ciudad y un homicidio. Pilato volvió a dirigirles la palabra, con la intención de poner en libertad a Jesús; pero ellos seguían gritando: "¡Crucifícalo, crucifícalo!" Él les dijo por tercera vez: "¿Pues qué ha hecho de malo? No he encontrado en él ningún delito que merezca la muerte; de modo que le aplicaré un escarmiento y lo soltaré". Pero ellos insistían, pidiendo a gritos que lo crucificara. Como iba creciendo el griterío, Pilato decidió que se cumpliera su petición; soltó al que le pedían, al que había sido encarcelado por revuelta y homicidio, y a Jesús se lo entregó a su arbitrio. Mientras lo llevaban a crucificar, echaron mano a un cierto Simón de Cirene, que volvía del campo, y lo obligaron a cargar la cruz, detrás de Jesús. Lo iba siguiendo una gran multitud de hombres y mujeres, que se golpeaban el pecho y lloraban por él. Jesús se volvió hacia las mujeres y les dijo: "Hijas de Jerusalén, no lloren por mí; lloren por ustedes y por sus hijos, porque van a venir días en que se dirá: '¡Dichosas las estériles y los vientres que no han dado a luz y los pechos que no han criado!' Entonces dirán a los montes: 'Desplómense sobre nosotros', y a las colinas: 'Sepúltennos', porque si así tratan al árbol verde, ¿qué pasará con el seco?" Conducían, además, a dos malhechores, para ajusticiarlos con él. Cuando llegaron al lugar llamado "la Calavera", lo crucificaron allí, a él y a los malhechores, uno a su derecha y el otro a su izquierda. Jesús decía desde la cruz: "Padre, perdónalos, porque no saben lo que hacen". Los soldados se repartieron sus ropas, echando suertes. El pueblo estaba mirando. Las autoridades le hacían muecas, diciendo: "A otros ha salvado; que se salve a sí mismo, si él es el Mesías de Dios, el elegido". También los soldados se burlaban de

Jesús, y acercándose a él, le ofrecían vinagre y le decían: "Si tú eres el rey de los judíos, sálvate a ti mismo". Había, en efecto, sobre la cruz, un letrero en griego, latín y hebreo, que decía: "Éste es el rey de los judíos". Uno de los malhechores crucificados insultaba a Jesús, diciéndole: "Si tú eres el Mesías, sálvate a ti mismo y a nosotros". Pero el otro le reclamaba indignado: "¿Ni siquiera temes tú a Dios estando en el mismo suplicio? Nosotros justamente recibimos el pago de lo que hicimos. Pero éste ningún mal ha hecho". Y le decía a Jesús: "Señor, cuando llegues a tu Reino, acuérdate de mí". Jesús le respondió: "Yo te aseguro que hoy estarás conmigo en el paraíso". Era casi el mediodía, cuando las tinieblas invadieron toda la región y se oscureció el sol hasta las tres de la tarde. El velo del templo se rasgó a la mitad. Jesús, clamando con voz potente, dijo: "¡Padre, en tus manos encomiendo mi espíritu!" Y dicho esto, expiró. Aquí se arrodillan todos y se hace una breve pausa. El oficial romano, al ver lo que pasaba, dio gloria a Dios, diciendo: "Verdaderamente este hombre era justo". Toda la muchedumbre que había acudido a este espectáculo, mirando lo que ocurría, se volvió a su casa dándose golpes de pecho. Los conocidos de Jesús se mantenían a distancia, lo mismo que las mujeres que lo habían seguido desde Galilea, y permanecían mirando todo aquello.

Gloria a ti, Señor Jesús

Profesión de Fe

Creo en un solo Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Verdadero Dios de Dios Verdadero, Engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho, que por nosotros los hombres y por nuestra salvación bajo del cielo y por obra del Espíritu Santo se encarnó de la Virgen María, y se hizo hombre, y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció, y fue sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras. Y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre, y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos; y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria; y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.



TOMANDO CONTROL de tu Diabetes



¿Tiene o cuida a alguien que tiene Diabetes o Pre-diabetes?



Únase con nosotros para un programa gratuito de manejo personal de la diabetes!

Programa GRATUITO de 6 semanas que se enfoca en mejorar la actividad física, el cuidado personal, la nutrición y tomar medida de acción individuales. Los talleres ayudan a los participantes a establecer metas semanales, imparten ideas para cumplir esos objetivos y proporcionar recursos para ayudar a controlar la diabetes.

Se enseña el programa por facilitadores calificados mediante por 2 ¼ horas por 6 semanas.

Se reúne los **Viernes**
2 de Mayo – 6 de Junio 5:30 pm – 8:00 PM

Iglesia Comunidad Católica Transfiguración
316 W. Mill Street Wauconda, IL 60084

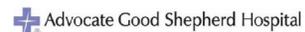
*Calendario de sesiones está en el reverso del papel
Para registrarse llame o deje mensajes:
Suzanne 'Sam' Martinez
847-842-4285

Temas: Supervisión, Alimentación Saludable, Planificación del menú, Administración de medicamentos y mucho más!



- Beneficios de las Clases**
- Ayuda a reducir los niveles de A1C
 - Aumenta la actividad física
 - Disminuye el dolor y la depresión
 - Menos frustración o preocupación por la salud

This project was supported, in part by grant number 90CSG0041-01-00, from the U.S. Administration for Community Living, Department of Health and Human Services, Washington, D.C. 20201



*The American Diabetes Association identifies this program as meeting the Diabetes Support Initiative criteria for support programming.

This project was supported, in part by grant number 90CSG0041-01-00, from the U.S. Administration for Community Living, Department of Health and Human Services, Washington, D.C. 20201



Ministries & Activities at Transfiguration Catholic Community

Making church matter by facing our challenges and boldly reimagining what it means to be Church **today**. We are **committed to** a renewal of faith, active participation, engagement in a broader and more diverse family of families and, most importantly, to deepen our personal relationship with Jesus Christ. We are people called to build a Catholic Faith Community by seeking Christ and sharing His Gospel through Prayer, Education, Service and Social Activities.

For Hospitality, Acolytes, Eucharist Ministers, Lectors please contact:

Chris O'Brien or Ken Michaels.....(847) 526-2400 Ext. 225 robrien@archchicago.org or kmichaels58@gmail.com

For Choir & Instrumentalist please contact:

Chris O'Brien(847) 526-2400 Ext. 225 robrien@archchicago.org

For Faith Formation please contact:

Magdalena Gonzalez DRE.....(847) 526-6400 reled@transfigurationwauconda.com
 OCIA Vicki Peloquin, Chair.....(815) 363-9395 vpeloquin@comcast.net

For Bereavement please contact:

Grieving Ministry coordinator, Christopher Fishercfisher@archchicago.org
 Funeral Liturgy Coordinator, Chris O'Brien.....robrien@archchicago.org

For St. Vincent DePaul please contact:

Diane Hamilton / Mary Ann Curran.....(224) 451-5850

For Ministry of Care and Respect Life contact:

Mary Ann Fijalkiewicz.....maryannfij@yahoo.com or (847) 526-7101

For Mats for the Homeless, Carpenter's Crafters, Rosary Making contact:

Betty Reckwerdt.....(847) 436-2908

For Social Activities contact:

Dave Jakubek.....kidstoy@ameritech.net

For Parish Communications contact:

Maria Weisbruch.....mariaweisbruch@yahoo.com

Transfiguration Parish Pastoral Council:

For suggestions, complaints or proposals, please contact.....pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com



ROUND LAKE SERVICE CENTER
 847-546-5733 116 N. Lincoln Ave
 Round Lake, IL 60073
 (847) 782-4000

HOTLINES 24 HOURS/DAY 7 DAYS/WEEK

| | |
|--|---------------------|
| Crisis Pregnancy? Aid for Women of Northern Lake County, | |
| Carol Ann Walsh..... | 847-542-3768 |
| Alcoholics Anonymous..... | 815-455-3311 |
| Al-Anon or Al-Ateen..... | 815-459-6190 |
| A Safe Place, Domestic Violence Crisis Line..... | 847-249-4450 |

Sacraments & Sacramentals | Sacramentos y Sacramentales

Baptisms, Marriage, Anointing of the Sick please call the parish office at (847) 526-2400



Para Bautismos, Bodas, Aniversarios, Quinceañeras, Presentaciones, etc. llamar a las oficinas parroquiales.

CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, PastorE-mail: javila@archchicago.org
 Rev. Mr. Feliks Pezowicz.....(RETIRED)
 Rev. Mr. Jose Mancilla.....Deacon
 Rev. Mr. Christopher Fisher.....Deacon
 Rev. Mr. Israel SantiagoDeacon

TRANSFIGURATION PARISH OFFICE
 316 W. Mill Street
 Wauconda, IL 60084

Phone: (847) 526—2400 **—Fax:** (847) 526—2961

E-mail: Transfiguration-Mill@Archchicago.org

OFFICE HOURS

Monday, Wednesday, Friday.....8:30am—4:00pm

Closed On Tuesday, Thursday & Weekends

Laura Lugo, Parish Secretary.....Ext. 221
 llugooken@archchicago.org
 bulletin@transfigurationwauconda.com

LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry.....Ext. 225
 robrien@archchicago.org
 Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant
 kmichaels58@gmail.com

STEWARDSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager.....Ext. 234
 camiejkwasiagroch@archchicago.org

EVANGELIZATION COMMISSION

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair
 evangelization@transfigurationwauconda.com

LATINO MINISTRY COMMISSION

Orlando Alas, Chair
 latinoministry@transfigurationwauconda.com

POLISH MINISTRY COMMISSION

Adam Brak, Chair
 polishministry@transfigurationwauconda.com

YOUTH MINISTRY

TBA.....**Email:** TBA

ANNULMENT SUPPORT

Call Parish Office for more information

TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

Magdalena Gonzalez, DRE.....(847) 526—6400 Ext: 238 & Ext 239
 margonzalez@archchicago.org
 RelEd@transfigurationwauconda.com

FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

Preschool to 8th grade

Website: frassaticatholicacademy.org

Phone: (847) 526—6311.....Ext. 500 & Ext 501

Fax:.....(847) 526—2961

Dan Flaherty, Principal

dflaherty@frassaticatholicacademy.org

MASS TIMES

HORARIO DE MISAS

GODZINY MSZY ŚW

SUNDAY LITURGIES:

Saturday: 4:00pm (English)
 6:00pm (Español)

Sunday: 8:00am (English)
 10:00am (English)
 1:00pm (Po Polsku)

WEEKDAY LITURGIES

Monday (Communion Service).....8:00am
 Tuesday, Wednesday, Friday.....8:00am
 Thursday.....9:30am

DAYS OF OBLIGATION

Misa en la Vispera.....7:00pm (Español)
Holy Day.....9:30am (English) & 7:00pm (English)

THANKSGIVING

9:30am (English) / 11:00am(Español)

CONFESSIONS

CONFESIONES

SPOWIEDŹ

Wednesday (English and Spanish)

7:00pm—8:00pm

By appointment (English and Spanish)

Call the Parish Office

Niedziela

12:30pm—1:00pm Po Polsku

Christmas Day & Easter Sunday

NO CONFESSIONS